

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 66

Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

50e jaargang  
6 maart 2007

Inhoud	I	<i>Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is</i>	
		VERORDENINGEN	
		Verordening (EG) nr. 234/2007 van de Commissie van 5 maart 2007 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit .....	1
	★	<b>Verordening (EG) nr. 235/2007 van de Commissie van 5 maart 2007 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 474/2006 tot opstelling van de communautaire lijst van luchtvaartmaatschappijen waaraan een exploitatieverbod is opgelegd in de Gemeenschap <sup>(1)</sup></b> .....	3
	★	<b>Verordening (EG) nr. 236/2007 van de Commissie van 2 maart 2007 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad betreffende bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe</b> .....	14
		Verordening (EG) nr. 237/2007 van de Commissie van 5 maart 2007 tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 1002/2006 voor het verkoopseizoen 2006/2007 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten van de sector suiker .....	17
	II	<i>Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is</i>	
		BESLUITEN/BESCHIKKINGEN	
		<b>Raad</b>	
		2007/149/EG:	
	★	<b>Besluit van de Raad van 5 maart 2007 houdende machtiging van de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie om op te treden als vertegenwoordiger van bepaalde lidstaten bij de sluiting en het beheer van contracten met betrekking tot het verlenen van diensten inzake een communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving, totdat deze migreert naar een communicatie-infrastructuur ten laste van de Europese Gemeenschap</b> .....	19
		( <sup>1</sup> ) Voor de EER relevante tekst	
		(Vervolg z.o.z.)	

BESLUITEN OP GROND VAN TITEL V VAN HET EU-VERDRAG

- ★ **Gemeenschappelijk Standpunt 2007/150/GBVB van de Raad van 5 maart 2007 tot verlenging van de maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) ..... 21**
- 

**Rectificaties**

- ★ **Rectificatie van Besluit nr. 7/2005 van de ACS-EG-Raad van ministers van 22 november 2005 tot vrijgave van een tweede tranche van 250 miljoen EUR van het voorwaardelijk bedrag van 1 miljard EUR uit het Negende Europees Ontwikkelingsfonds voor de tweede tranche van de ACS-EU-waterfaciliteit (PB L 48 van 18.2.2006) ..... 28**



## I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EG) Nr. 234/2007 VAN DE COMMISSIE

van 5 maart 2007

**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 6 maart 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2007.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 3).

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 5 maart 2007 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	IL	140,9
	MA	51,9
	TN	148,3
	TR	153,7
	ZZ	123,7
0707 00 05	JO	171,8
	MA	67,2
	TR	152,8
	ZZ	130,6
0709 90 70	MA	56,3
	TR	109,0
	ZZ	82,7
0709 90 80	IL	140,6
	ZZ	140,6
0805 10 20	CU	36,3
	EG	47,5
	IL	59,9
	MA	44,6
	TN	48,9
	TR	88,2
	ZZ	54,2
0805 50 10	IL	61,0
	TR	52,7
	ZZ	56,9
0808 10 80	AR	90,9
	BR	90,0
	CA	99,2
	CL	109,6
	CN	81,1
	US	114,7
	UY	63,9
	ZA	101,9
	ZZ	93,9
0808 20 50	AR	76,5
	CL	72,1
	US	88,2
	ZA	89,9
	ZZ	81,7

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 235/2007 VAN DE COMMISSIE**

**van 5 maart 2007**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 474/2006 tot opstelling van de communautaire lijst van luchtvaartmaatschappijen waaraan een exploitatieverbod is opgelegd in de Gemeenschap**

**(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2111/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2005 betreffende de vaststelling van een communautaire lijst van luchtvaartmaatschappijen waaraan een exploitatieverbod binnen de Gemeenschap is opgelegd en het informeren van luchtreizigers over de identiteit van de exploiterende luchtvaartmaatschappij, en tot intrekking van artikel 9 van Richtlijn 2004/36/EG<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 474/2006 van de Commissie<sup>(2)</sup> is de in hoofdstuk II van Verordening (EG) nr. 2111/2005 bedoelde communautaire lijst opgesteld van luchtvaartmaatschappijen waaraan een exploitatieverbod is opgelegd in de Gemeenschap.
- (2) Overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2111/2005 en artikel 2 van Verordening (EG) nr. 473/2006 van de Commissie van 22 maart 2006 tot vaststelling van uitvoeringsregels voor de in hoofdstuk II van Verordening (EG) nr. 2111/2005 van het Europees Parlement en de Raad bedoelde communautaire lijst van luchtvaartmaatschappijen waaraan een exploitatieverbod is opgelegd in de Gemeenschap<sup>(3)</sup> heeft een lidstaat gevraagd de communautaire lijst bij te werken.
- (3) Overeenkomstig artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2111/2005 hebben sommige lidstaten de Commissie informatie verstrekt die relevant is voor het bijwerken van de communautaire lijst. Derde landen hebben eveneens relevante informatie verstrekt. Op basis daarvan dient de communautaire lijst te worden bijgewerkt.
- (4) De Commissie heeft alle betrokken luchtvaartmaatschappijen rechtstreeks of, wanneer dit praktisch niet mogelijk was, via de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor regelgevend toezicht op die maatschappijen, in kennis gesteld van de essentiële feiten en overwegingen die aan de basis liggen van haar beslissing om aan deze

luchtvaartmaatschappijen een exploitatieverbod op te leggen in de Gemeenschap of om de voorwaarden te wijzigen van een exploitatieverbod voor een luchtvaartmaatschappij op de communautaire lijst.

- (5) De Commissie heeft de betrokken luchtvaartmaatschappijen de gelegenheid gegeven om de door de lidstaten verstrekte documenten te raadplegen, om schriftelijke opmerkingen in te dienen en om binnen tien werkdagen een mondelinge uiteenzetting te geven aan de Commissie en aan het Comité inzake veiligheid van de luchtvaart dat is opgericht bij Verordening (EEG) nr. 3922/91 van de Raad van 16 december 1991 inzake de harmonisatie van technische voorschriften en administratieve procedures op het gebied van de burgerluchtvaart<sup>(4)</sup>.

- (6) De autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor regelgevend toezicht op de betrokken luchtvaartmaatschappijen zijn door de Commissie en, in specifieke gevallen, door sommige lidstaten geraadpleegd.

**Air West**

- (7) Er zijn geverifieerde bewijzen dat het luchtvaartuig IL-76, met registratiemerktken ST-EWX, het enige luchtvaartuig dat door Air West mag worden geëxploiteerd in de Gemeenschap, ernstige veiligheidstekortkomingen vertoont. Deze tekortkomingen zijn door Duitsland vastgesteld tijdens een in het kader van het SAFA-programma uitgevoerde platforminspectie<sup>(5)</sup>.
- (8) Duitsland heeft de Commissie meegedeeld dat het overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2111/2005 een onmiddellijk exploitatieverbod heeft opgelegd aan de volledige vloot van Air West, rekening houdende met de gemeenschappelijke criteria.
- (9) Bovendien heeft Duitsland bij de Commissie een verzoek ingediend om de communautaire lijst bij te werken overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2111/2005 en zoals voorgeschreven door artikel 6 van Verordening (EG) nr. 473/2006, teneinde het exploitatieverbod voor de hele vloot van Air West uit te breiden tot de volledige Europese Gemeenschap.

<sup>(1)</sup> PB L 344 van 27.12.2005, blz. 15.

<sup>(2)</sup> PB L 84 van 23.3.2006, blz. 14. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1543/2006 (PB L 283 van 14.10.2006, blz. 27).

<sup>(3)</sup> PB L 84 van 23.3.2005, blz. 8.

<sup>(4)</sup> PB L 373 van 31.12.1991, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1900/2006 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 377 van 27.12.2006, blz. 176).

<sup>(5)</sup> LBA/D-2006-510.

- (10) Op basis van de gemeenschappelijke criteria wordt hieruit geconcludeerd dat de volledige vloot van Air West Co. Ltd niet voldoet aan de volledige veiligheidsnormen. Voor de luchtvaartmaatschappij moet een totaal exploitatieverbod gelden, en de maatschappij van bijlage B moet worden verplaatst naar bijlage A.

#### **BGB Air**

- (11) De autoriteiten van Kazachstan hebben de Commissie bewijzen verstrekt van de intrekking van het Air Operator's Certificate van de luchtvaartmaatschappij BGB Air. Aangezien deze in Kazachstan geregistreerde maatschappij bijgevolg haar activiteiten heeft stopgezet, moet zij uit bijlage A worden geschrapt.

#### **Dairo Air Services/DAS Air Cargo**

- (12) Elke met betrekking tot Dairo Air Services uit Oeganda vastgestelde maatregel moet eveneens van toepassing zijn op DAS Air Cargo (DAZ).
- (13) Dairo Air Services/DAS Air Cargo heeft bij de Commissie een uitgebreid correctief actieplan ingediend om de systemische veiligheidstekortkomingen van de luchtvaartmaatschappij te verhelpen; met de uitvoering van dit plan is reeds begonnen. Bovendien hebben de bevoegde autoriteiten van Oeganda het actieplan van de luchtvaartmaatschappij goedgekeurd en voor het jaar 2007 een gedetailleerd plan voor toezicht op deze maatschappij opgesteld.
- (14) De Commissie heeft contact opgenomen met de bevoegde autoriteiten van Kenia om bevestiging te krijgen van het feit dat het door Kenia aan DAS Air Cargo afgegeven Air Operator's Certificate is ingetrokken. De Commissie moet om verdere verduidelijking vragen in deze zaak.
- (15) Op basis van de gemeenschappelijke criteria wordt geconcludeerd dat Dairo Air Services toestemming moet krijgen om zijn activiteiten in de Gemeenschap uit te oefenen en derhalve uit bijlage A moet worden geschrapt. Bovendien plannen de lidstaten verdere controle op de effectieve naleving van de relevante veiligheidsnormen via systematische platforminspecties bij deze maatschappij.
- (16) De bevoegde autoriteiten van Oeganda hebben bevestigd dat het hoofdkantoor van deze luchtvaartmaatschappij zich in Entebbe bevindt. De Commissie zal de situatie opnieuw beoordelen op basis van het vermogen van de bevoegde autoriteiten van Oeganda om hun toezichtsactiviteiten uit te oefenen. Zowel de luchtvaartmaatschappij als de bevoegde autoriteiten van Oeganda hebben ermee ingestemd een audit te ondergaan, voor zover nodig.

#### **GST Aero**

- (17) De autoriteiten van Kazachstan hebben de Commissie bewijzen verstrekt van de intrekking van het Air Operator's Certificate van de luchtvaartmaatschappij GST Aero. Aangezien deze in Kazachstan geregistreerde maatschappij bijgevolg haar activiteiten heeft stopgezet, moet zij uit bijlage A worden geschrapt.

#### **Pakistan International Airlines**

- (18) Pakistan International Airlines heeft bij de Commissie een actieplan ingediend om de systemische veiligheidstekortkomingen te corrigeren die door verscheidene lidstaten zijn vastgesteld tijdens platforminspecties in het kader van het SAFA-programma. Bovendien hebben de bevoegde autoriteiten van Pakistan het actieplan van de luchtvaartmaatschappij goedgekeurd en een gedetailleerd jaarplan voor toezicht op deze maatschappij opgesteld.
- (19) Van 12 tot en met 16 februari 2007 heeft een team van Europese deskundigen een inspectiebezoek aan Pakistan gebracht om de tenuitvoerlegging van het ingediende actieplan te beoordelen. Uit het verslag van dat bezoek blijkt dat sommige acties die nodig zijn om de tekortkomingen van het bedrijf op het gebied van de naleving van de relevante veiligheidsnormen te verhelpen, nog moeten worden voltooid, met name voor de luchtvaartuigen van het type Boeing B-747 en Airbus A-310. De vloot van B-777's heeft niet te lijden onder de in overweging 18 vermelde systemische tekortkomingen en de permanente luchtwaardigheid van deze vloot wordt gegarandeerd via adequate regelingen.
- (20) Op basis van de gemeenschappelijke criteria wordt derhalve geoordeeld dat Pakistan International Airlines niet voldoet aan de relevante veiligheidsnormen, behalve voor vluchten die met de vloot van Boeing B-777's worden uitgevoerd. Wat de andere vluchten betreft, moet deze luchtvaartmaatschappij in bijlage B worden opgenomen<sup>(1)</sup>. Bovendien plannen de lidstaten verdere controle op de effectieve naleving van de relevante veiligheidsnormen via systematische platforminspecties bij deze maatschappij.

#### **Weasua Airlines/luchtvaartmaatschappijen uit Liberia**

- (21) De autoriteiten van Liberia hebben de Commissie bewijzen verstrekt van het feit dat het Air Operator's Certificate van de enige luchtvaartmaatschappij die nog in Liberia is geregistreerd, namelijk Weasua Airlines, op 31 december 2006 is verstreken en dat zij geweigerd hebben het te vernieuwen. Aangezien Weasua Airlines zijn activiteiten bijgevolg heeft stopgezet, moet het uit bijlage A worden geschrapt.

<sup>(1)</sup> De vloot van Boeing B-777's bestaat momenteel uit de volgende toestellen: 2 B-777-340ER met registratiemerktekens AP-BHV en AP-BHW; 4 B-777-240ER met registratiemerktekens AP-BGJ, AP-BGK, AP-BGL en AP-BHX; 2 B-777-240LR met registratiemerktekens AP-BGY en AP-BGZ.

- (22) Uit de bij de Commissie ingediende documenten blijkt echter dat Liberia nog verdere vooruitgang moet boeken bij de volledige tenuitvoerlegging van het correctieve actieplan om zijn bekwaamheid inzake toezicht op de veiligheid van de luchtvaart in overeenstemming te brengen met de relevante veiligheidsnormen. Dit heeft tot gevolg dat maatschappijen die een Air Operator's Certificate zouden krijgen van de burgerluchtvaartautoriteit van Liberia, in bijlage A moeten worden opgenomen.

#### **Luchtvaartmaatschappijen uit de Democratische Republiek Congo**

- (23) De autoriteiten van de Democratische Republiek Congo hebben de Commissie informatie verstrekt waaruit blijkt dat zij een AOC hebben afgegeven aan de volgende luchtvaartmaatschappijen: African Air Services Commuter SPRL, El Sam Airlift, Espace Aviation Services, Piva Airlines, Safe Air Company. Deze luchtvaartmaatschappijen moeten uitdrukkelijk in bijlage A worden vermeld.
- (24) De autoriteiten van de Democratische Republiek Congo hebben de Commissie bewijs verstrekt van de intrekking van het Air Operator's Certificate van de volgende luchtvaartmaatschappijen: Entreprise World Airways (E.W.A.), Uhuru Airlines, Central Air Express, Global Airways, African Company Airlines, CO-ZA Airways. Aangezien deze in de Democratische Republiek Congo geregistreerde maatschappijen bijgevolg hun activiteiten hebben stopgezet, moeten zij geschrapt worden uit bijlage A.
- (25) Hewa Bora Airlines heeft een nieuw luchtvaartuig gekocht ter vervanging van het luchtvaartuig dat eerder in bijlage B was opgenomen. België heeft de Commissie meegedeeld dat het voornemens is dit nieuwe luchtvaartuig te controleren volgens dezelfde voorlopige regeling voor platforminspecties en toezicht die op het vorige van toepassing was. Dientengevolge wordt het luchtvaartuig Lockheed L-1011, cons. N° 193H-1206, registratiemerkteken 9Q-CHC, in bijlage B vervangen door het luchtvaartuig Boeing B767-266 ER cons. N° 23 178, registratiemerkteken 9Q-CJD.

#### **Luchtvaartmaatschappijen uit Equatoriaal-Guinea**

- (26) De autoriteiten van Equatoriaal-Guinea hebben een bijgewerkte lijst van luchtvaartmaatschappijen met een Air Operator's Certificate bij de Commissie ingediend. Momenteel zijn alleen de volgende luchtvaartmaatschappijen in Equatoriaal-Guinea geregistreerd: Euroguineana de Aviacion y Transportes, General Work Aviacion, Guinea Airways, Guinea Equatorial de Transportes Aereos, Union de Transportes Aereos (UTAGE). De communautaire lijst moet dienovereenkomstig worden bijgewerkt en deze maatschappijen moeten in bijlage A worden opgenomen.

#### **Luchtvaartmaatschappijen uit de Kirgizische Republiek**

- (27) De autoriteiten van de Kirgizische Republiek hebben de Commissie informatie verstrekt waaruit blijkt dat zij een AOC hebben afgegeven aan de volgende luchtvaartmaatschappijen: Air Central Asia, Esen Air, Air Manas, World Wing Aviation. Aangezien deze nieuwe luchtvaartmaatschappijen zijn gecertificeerd door de autoriteiten van de Kirgizische Republiek, die niet of niet voldoende in staat zijn gebleken om adequaat veiligheidstoezicht uit te oefenen, moeten zij in bijlage A worden opgenomen.
- (28) De autoriteiten van de Kirgizische Republiek hebben de Commissie bewijs verstrekt van de intrekking van het Air Operator's Certificate van de volgende luchtvaartmaatschappijen: Anikai Air, Country International Airlines, FAB Air, Kyrgyz Airways, Kyrgyz Trans Avia, Reem Air, Sun Light. Aangezien deze in de Kirgizische Republiek geregistreerde maatschappijen bijgevolg hun activiteiten hebben stopgezet, moeten zij uit bijlage A worden geschrapt.

#### **Phuket Air**

- (29) De door de Commissie en de lidstaten opgestelde analyse van de door Phuket Air ingediende documenten met betrekking tot de vooruitgang die geboekt is bij de uitvoering van het correctieve actieplan van de maatschappij en de bevestiging en positieve beoordeling van deze documenten door de bevoegde autoriteiten van het Koninkrijk Thailand tonen voldoende aan dat deze luchtvaartmaatschappij de meeste punten van het correctieve actieplan, dat na de opname van de maatschappij in de eerste communautaire lijst van maart 2006 was opgesteld, succesvol heeft uitgevoerd.
- (30) Op basis van de gemeenschappelijke criteria wordt geoordeeld dat Phuket Air alle vereiste maatregelen heeft genomen om aan de relevante veiligheidseisen te voldoen en derhalve uit bijlage A kan worden geschrapt.
- (31) Phuket Air heeft aangegeven dat het geen plannen heeft om in de nabije toekomst vluchten te exploiteren in Europa; indien deze luchtvaartmaatschappij overweegt de activiteiten op het grondgebied van de Gemeenschap te hervatten, in welke vorm dan ook, moet zij de Commissie van tevoren daarvan in kennis stellen; de Commissie behoudt zich het recht voor alle nodige controles uit te voeren om na te gaan of de maatschappij nog steeds aan de relevante veiligheidseisen voldoet. Tijdens de vergadering van het Comité inzake veiligheid van de luchtvaart van 21 februari 2007 hebben zowel de luchtvaartmaatschappij als de bevoegde autoriteiten van het Koninkrijk Thailand te kennen gegeven deze voorwaarden te aanvaarden, inclusief de mogelijkheid van inspecties ter plaatse, indien de Commissie daarom verzoekt.

### A Jet Aviation/ex Helios Airways

- (32) De Commissie heeft kennis genomen van de door EASA en de bevoegde autoriteiten van Cyprus ingediende informatie betreffende de schorsing en daaropvolgende intrekking van het Air Operator's Certificate van de maatschappij A Jet Aviation. Op basis van de resultaten van de laatste gezamenlijke inspectie van EASA en de JAA, die plaatsvond in januari 2007 en betrekking had op aspecten als luchtwaardigheid, onderhoud, exploitatievereisten en vergunningen van luchtvaartpersoneel, heeft de Commissie vastgesteld dat de bevoegde autoriteiten van Cyprus aanzienlijke vooruitgang hebben geboekt op het gebied van toezicht; de inspanningen moeten echter worden voortgezet en de Commissie moet de toekomstige ontwikkelingen op dit gebied in de gaten houden.

### Johnsons Air

- (33) De Commissie heeft de situatie van Johnsons Air opnieuw bekeken op basis van de door de burgerluchtvaartautoriteiten van Ghana ingediende documenten, waaronder het toezichtsprogramma van deze maatschappij, en is van oordeel dat de relevante veiligheidsnormen zijn nageleefd. De Commissie is dan ook van oordeel dat Johnsons Air niet in de communautaire lijst hoeft te worden opgenomen.

### Luchtvaartmaatschappijen uit Bulgarije

- (34) Op basis van informatie over de resultaten van een aantal in het kader van het SAFA-programma uitgevoerde platforminspecties die de Commissie aan de bevoegde autoriteiten van Bulgarije heeft doorgegeven, hebben deze autoriteiten op 21 februari 2007 besloten de Air Operator's Certificates van vijf Bulgaarse vrachtmaatschappijen onmiddellijk te wijzigen. Bulgarije heeft de beperkingen opgelegd aan de activiteiten van deze maatschappijen in de Europese Gemeenschap, Noorwegen, IJsland en Zwitserland. Vanaf die datum, en tot een andersluidende beslissing wordt genomen, mogen Air Sofia, Bright Aviation Services, Heli Air Services, Skorpion Air en Vega Airlines geen vluchten naar de andere lidstaten van de Gemeenschap, Noorwegen, IJsland en Zwitserland uitvoeren.
- (35) De bevoegde autoriteiten van Bulgarije hebben zich ertoe verbonden deze maatregelen opnieuw te bekijken op basis van adequate correctieve acties die deze maatschappijen moeten toepassen en na verificatie en goedkeuring door deze autoriteiten binnen twee maanden. De Commissie heeft nota genomen van de door de bevoegde autoriteiten van Bulgarije genomen maatregelen en dient in de komende maanden nauwlettend toezicht te houden op de situatie van deze luchtvaartmaatschappijen en op de uitoefening van de toezichtsverantwoordelijkheden van deze autoriteiten, met behulp van EASA en de lidstaten.

### Luchtvaartmaatschappijen uit de Russische Federatie

- (36) De Commissie heeft contact opgenomen met de Russische autoriteiten teneinde de situatie van de luchtvaartmaatschappij „Rosssya”, sinds 1 november 2006 de opvolger van Pulkovo Airlines, opnieuw te bekijken. Gezien de stand van uitvoering van het correctieve actieplan door de maatschappij acht de Commissie het noodzakelijk nauwlettend toezicht te blijven houden op Rosssya. In april 2007 zal dan ook een audit van de maatschappij worden uitgevoerd.
- (37) De Commissie heeft nota genomen van de stand van uitvoering van de corrigerende maatregelen die de bevoegde autoriteiten van de Russische Federatie hebben genomen naar aanleiding van de goedkeuring van Verordening (EG) nr. 1543/2006, alsook van hun besluit van 12 februari 2007 om exploitatiebeperkingen op te leggen aan negen maatschappijen naar aanleiding van informatie die zij van de Commissie hadden ontvangen en waaruit bleek dat deze maatschappijen systemische veiligheidstekortkomingen vertoonden. Bijgevolg mogen de Russische luchtvaartmaatschappijen Aero Rent, Tatarstan, Atlant Soyuz, Aviakon Zitotrans, Centre Avia, Gazpromavia, Lukoil, Russian Sky (Russkoe Nebo) en Utair geen chartervluchten en enkele vluchten meer uitvoeren naar de Gemeenschap. Dergelijke vluchten mogen alleen worden uitgevoerd na verificatie, specifieke en uitzonderlijke toestemming van de bevoegde autoriteiten van de Russische Federatie en formele goedkeuring door de lidstaat waarin de luchthaven van bestemming is gelegen. Zowel de Commissie als de lidstaten zullen tijdig in kennis worden gesteld vóór een dergelijke toestemming wordt gegeven. De betrokken lidstaten dienen passende platforminspecties uit te voeren op de luchthaven van bestemming in de Gemeenschap. Om de uitvoering van de platforminspecties te vergemakkelijken, moet de toestemming voor het uitvoeren van de vlucht aan boord van het vliegtuig worden meegenomen.
- (38) Bovendien neemt de Commissie nota van het feit dat de bovenvermelde regeling tijdelijk is en dat de bevoegde autoriteiten van de Russische Federatie een overzicht zullen geven van de activiteiten van alle betrokken luchtvaartmaatschappijen, inclusief geregelde vluchten, en een correctief actieplan zullen indienen, zodat de Commissie uiterlijk eind april 2007 een definitieve beslissing kan nemen met betrekking tot die maatschappijen. Bovendien plannen de lidstaten verdere controle op de effectieve naleving van de relevante veiligheidsnormen via systematische platforminspecties van alle activiteiten van deze maatschappijen.
- (39) In het licht van de diverse maatregelen die de bevoegde autoriteiten van de Russische Federatie hebben genomen, is de Commissie voornemens de veiligheid van de bovenvermelde luchtvaartmaatschappijen te controleren. Zij is voornemens in de komende maanden een bezoek af te leggen, bijgestaan door de lidstaten en de bevoegde autoriteiten van de Russische Federatie.



**Algemene opmerkingen met betrekking tot luchtvaartmaatschappijen die hun activiteiten hebben stopgezet**

- (40) Aangezien luchtvaartmaatschappijen die uit de lijst zijn geschrapt omdat ze verklaard hebben hun activiteiten te hebben stopgezet, hun activiteiten opnieuw kunnen opstarten onder een andere identiteit of nationaliteit, moet de Commissie actief toezicht blijven houden op eventuele transfers en verplaatsingen van die entiteiten.

**Algemene opmerkingen over de overige in de lijst opgenomen luchtvaartmaatschappijen**

- (41) Ondanks specifieke verzoeken van de Commissie is zij tot dusver niet in kennis gesteld van bewijzen dat de overige luchtvaartmaatschappijen die in de communautaire lijst van 12 oktober 2006 zijn vermeld en de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor regelgevend toezicht op die luchtvaartmaatschappijen volledige uitvoering hebben gegeven aan passende corrigerende maatregelen. Op basis van de gemeenschappelijke criteria wordt geoordeeld dat het aan deze luchtvaartmaatschappijen opgelegde exploitatieverbod moet worden gehandhaafd.

- (42) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité inzake veiligheid van de luchtvaart,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 474/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Bijlage A wordt vervangen door bijlage A bij deze verordening.
- 2) Bijlage B wordt vervangen door bijlage B bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2007.

Voor de Commissie  
Jacques BARROT  
Vicevoorzitter

## BIJLAGE A

LIJST VAN LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN WAARAAN EEN VOLLEDIG EXPLOITATIEVERBOD IS OPGELEGD IN DE GEMEENSCHAP <sup>(1)</sup>

Naam van de juridische entiteit van de luchtvaartmaatschappij, zoals vermeld op het Air Operator Certificate (AOC) (en handelsnaam, indien verschillend)	Nummer van het Air Operator Certificate (AOC) of van de exploitatievergunning	ICAO-identificatienummer van de luchtvaartmaatschappij	Land van de exploitant
AIR KORYO	Onbekend	KOR	Democratische Volksrepubliek Korea
AIR WEST CO. Ltd	004/A	AWZ	Soedan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	009	AFG	Afghanistan
BLUE WING AIRLINES	SRSR-01/2002	BWI	Suriname
SILVERBACK CARGO FREIGHTERS	Onbekend	VRB	Rwanda
<b>Alle luchtvaartmaatschappijen die geregistreerd zijn door de autoriteiten van de Democratische Republiek Congo welke verantwoordelijk zijn voor regulierend toezicht, met uitzondering van Hewa Bora Airways <sup>(1)</sup>, inclusief</b>		—	Democratische Republiek Congo (RDC)
AFRICA ONE	409/CAB/MIN/TC/0114/2006	CFR	Democratische Republiek Congo (RDC)
AFRICAN AIR SERVICES COMMUTER SPRL	409/CAB/MIN/TC/0005/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIGLE AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0042/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIR BENI	409/CAB/MIN/TC/0019/2005	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIR BOYOMA	409/CAB/MIN/TC/0049/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIR INFINI	409/CAB/MIN/TC/006/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/0118/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
AIR TROPIQUES sprl	409/CAB/MIN/TC/0107/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
BEL GLOB AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0073/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0109/2006	BUL	Democratische Republiek Congo (RDC)
BRAVO AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0090/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
BUSINESS AVIATION sprl	409/CAB/MIN/TC/0117/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)

<sup>(1)</sup> De in bijlage A vermelde luchtvaartmaatschappijen kunnen toestemming krijgen om verkeersrechten uit te oefenen door luchtvaartuigen met bemanning te huren („wet lease”) van luchtvaartmaatschappijen waaraan geen exploitatieverbod is opgelegd, voor zover de geldende veiligheidsvoorschriften worden nageleefd.

Naam van de juridische entiteit van de luchtvaartmaatschappij, zoals vermeld op het Air Operator Certificate (AOC) (en handelsnaam, indien verschillend)	Nummer van het Air Operator Certificate (AOC) of van de exploitatievergunning	ICAO-identificatienummer van de luchtvaartmaatschappij	Land van de exploitant
BUTEMBO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0056/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0106/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Democratische Republiek Congo (RDC)
CHC STELLAVIA	409/CAB/MIN/TC/0050/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
COMAIR	409/CAB/MIN/TC/0057/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/TC/0111/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
DOREN AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0054/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
EL SAM AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0002/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
ESPACE AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0003/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/0008/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0047/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
GALAXY INCORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0078/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
GOMA EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0051/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
GOMAIR	409/CAB/MIN/TC/0023/2005	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0048/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
I.T.A.B. — INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
KATANGA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0088/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
KIVU AIR	409/CAB/MIN/TC/0044/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
LIGNES AÉRIENNES CONGOLAISES	Ministeriële handtekening (ordonnantie 78/2005)	LCG	Democratische Republiek Congo (RDC)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0113/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
MALILA AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0112/2006	MLC	Democratische Republiek Congo (RDC)

Naam van de juridische entiteit van de luchtvaartmaatschappij, zoals vermeld op het Air Operator Certificate (AOC) (en handelsnaam, indien verschillend)	Nummer van het Air Operator Certificate (AOC) of van de exploitatievergunning	ICAO-identificatienummer van de luchtvaartmaatschappij	Land van de exploitant
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0007/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
PIVA AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0001/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
RWAKABIKA BUSHI EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0052/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
SAFARI LOGISTICS sprl	409/CAB/MIN/TC/0076/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
SAFE AIR COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0004/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/0115/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
SUN AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0077/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0089/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0009/2007	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
TRACEP CONGO	409/CAB/MIN/TC/0055/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
TRANS AIR CARGO SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0110/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
TRANSPORTS AERIENS CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/0105/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
WIMBI DIRA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0116/2006	WDA	Democratische Republiek Congo (RDC)
ZAABU INTERNATIONAL	409/CAB/MIN/TC/0046/2006	Onbekend	Democratische Republiek Congo (RDC)
<b>Alle luchtvaartmaatschappijen die geregistreerd zijn door de autoriteiten van Equatoriaal-Guinea welke verantwoordelijk zijn voor regulerend toezicht, inclusief</b>			Equatoriaal-Guinea
EUROGUINEANA DE AVIACIÓN Y TRANSPORTES	2006/001/MTTCT/DGAC/SOPS	EUG	Equatoriaal-Guinea
GENERAL WORK AVIACIÓN	002/ANAC	n.v.t.	Equatoriaal-Guinea
GETRA — GUINEA ECUATORIAL DE TRANSPORTES AÉREOS	739	GET	Equatoriaal-Guinea
GUINEA AIRWAYS	738	n.v.t.	Equatoriaal-Guinea
UTAGE — UNIÓN DE TRANSPORTES AÉREOS DE GUINEA ECUATORIAL	737	UTG	Equatoriaal-Guinea

Naam van de juridische entiteit van de luchtvaartmaatschappij, zoals vermeld op het Air Operator Certificate (AOC) (en handelsnaam, indien verschillend)	Nummer van het Air Operator Certificate (AOC) of van de exploitatievergunning	ICAO-identificatienummer van de luchtvaartmaatschappij	Land van de exploitant
<b>Alle luchtvaartmaatschappijen die geregistreerd zijn door de autoriteiten van de Kirgizische Republiek welke verantwoordelijk zijn voor regulerend toezicht, inclusief</b>		—	Kirgizische Republiek
AIR CENTRAL ASIA	34	AAT	Kirgizische Republiek
AIR MANAS	17	MBB	Kirgizische Republiek
ASIA ALPHA	31	SAL	Kirgizische Republiek
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgizische Republiek
BISTAIR-FEZ BISHKEK	08	BSC	Kirgizische Republiek
BOTIR AVIA	10	BTR	Kirgizische Republiek
BRITISH GULF INTERNATIONAL AIRLINES FEZ	18	BGK	Kirgizische Republiek
CLICK AIRWAYS	11	CGK	Kirgizische Republiek
DAMES	20	DAM	Kirgizische Republiek
ESEN AIR	2	ESD	Kirgizische Republiek
GALAXY AIR	12	GAL	Kirgizische Republiek
GOLDEN RULE AIRLINES	22	GRS	Kirgizische Republiek
INTAL AVIA	27	INL	Kirgizische Republiek
ITEK AIR	04	IKA	Kirgizische Republiek
KYRGYZ GENERAL AVIATION	24	KGB	Kirgizische Republiek
KYRGYZSTAN ALTYN	03	LYN	Kirgizische Republiek
KYRGYZSTAN AIRLINES	01	KGA	Kirgizische Republiek
MAX AVIA	33	MAI	Kirgizische Republiek
OHS AVIA	09	OSH	Kirgizische Republiek
SKY GATE INTERNATIONAL AVIATION	14	SGD	Kirgizische Republiek
SKY WAY	21	SAB	Kirgizische Republiek
TENIR AIRLINES	26	TEB	Kirgizische Republiek
TRAST AERO	05	TSJ	Kirgizische Republiek
WORLD WING AVIATION	35	WWM	Kirgizische Republiek
<b>Alle luchtvaartmaatschappijen die geregistreerd zijn door de autoriteiten van Liberia welke verantwoordelijk zijn voor regulerend toezicht</b>		—	Liberia
<b>Alle luchtvaartmaatschappijen die geregistreerd zijn door de autoriteiten van Sierra Leone welke verantwoordelijk zijn voor regulerend toezicht, inclusief</b>	—	—	Sierra Leone
AIR RUM, Ltd	Onbekend	RUM	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) Ltd	Onbekend	BVU	Sierra Leone

Naam van de juridische entiteit van de luchtvaartmaatschappij, zoals vermeld op het Air Operator Certificate (AOC) (en handelsnaam, indien verschillend)	Nummer van het Air Operator Certificate (AOC) of van de exploitatievergunning	ICAO-identificatienummer van de luchtvaartmaatschappij	Land van de exploitant
DESTINY AIR SERVICES, Ltd	Onbekend	DTY	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Onbekend	Onbekend	Sierra Leone
ORANGE AIR SIERRA LEONE Ltd	Onbekend	ORJ	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, Ltd	Onbekend	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES Ltd	Onbekend	SVT	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Onbekend	Onbekend	Sierra Leone
<b>Alle luchtvaartmaatschappijen die geregistreerd zijn door de autoriteiten van Swaziland welke verantwoordelijk zijn voor regulerend toezicht, inclusief</b>	—	—	Swaziland
AERO AFRICA (PTY) Ltd	Onbekend	RFC	Swaziland
JET AFRICA SWAZILAND	Onbekend	OSW	Swaziland
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Onbekend	RSN	Swaziland
SCAN AIR CHARTER, Ltd	Onbekend	Onbekend	Swaziland
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Onbekend	SWX	Swaziland
SWAZILAND AIRLINK	Onbekend	SZL	Swaziland

(<sup>1</sup>) Hewa Bora Airways mag voor zijn huidige activiteiten in de Europese Gemeenschap gebruikmaken van het in bijlage B vermelde specifieke luchtvaartuig.

## BIJLAGE B

LIJST VAN LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN WAARAAN EXPLOITATIEBEPERKINGEN ZIJN OPGELEGD IN DE GEMEENSCHAP <sup>(1)</sup>

Naam van de juridische entiteit van de luchtvaartmaatschappij, zoals vermeld op het Air Operator Certificate (AOC) (en handelsnaam, indien verschillend)	Nummer van het Air Operator Certificate (AOC)	ICAO-identificatienummer van de luchtvaartmaatschappij	Land van de exploitant	Type vliegtuig	Registratiemerkteken(s) en, voor zover beschikbaar, constructieserienummer(s)	Land van registratie
AIR BANGLADESH	17	BGD	Bangladesh	B747-269B	S2-ADT	Bangladesh
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Comoren	Volledige vloot met uitzondering van: LET 410 UVP	Volledige vloot met uitzondering van: D6-CAM (851336)	Comoren
HEWA BORA AIRWAYS (HBA) <sup>(1)</sup>	409/CAB/MIN/TC/0108/2006	ALX	Democratische Republiek Congo (RDC)	De volledige vloot, met uitzondering van: B767-266 ER	De volledige vloot, met uitzondering van: 9Q-CJD (constructienr. 23 178)	Democratische Republiek Congo (RDC)
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES	003/96 AL	PIA	Islamitische Republiek Pakistan	Volledige vloot met uitzondering van: alle B-777's	Volledige vloot met uitzondering van: AP-BHV, AP-BHW, AP-BHX, AP-BGJ, AP-BGK, AP-BGL, AP-BGY, AP-BGZ	Islamitische Republiek Pakistan

<sup>(1)</sup> Hewa Bora Airways mag voor zijn huidige activiteiten in de Europese Unie alleen gebruikmaken van het vermelde specifieke luchtvaartuig.

<sup>(1)</sup> De in bijlage B vermelde luchtvaartmaatschappijen kunnen toestemming krijgen om verkeersrechten uit te oefenen door vliegtuigen met bemanning te huren („wet lease”) van luchtvaartmaatschappijen waaraan geen exploitatieverbod is opgelegd, mits de relevante veiligheidsnormen worden nageleefd.

**VERORDENING (EG) Nr. 236/2007 VAN DE COMMISSIE****van 2 maart 2007****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad betreffende bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad van 19 februari 2004 inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 11, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 worden de personen genoemd van wie de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.
- (2) Bij Gemeenschappelijk Standpunt 2007/120/GBVB van de Raad <sup>(2)</sup> wordt de bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2004/161/GBVB <sup>(3)</sup> gewijzigd. Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 dient daarom dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

- (3) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet, te waarborgen, dient de verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 maart 2007.

*Voor de Commissie*

Eneko LANDÁBURU

*Directeur-generaal Buitenlandse betrekkingen*

<sup>(1)</sup> PB L 55 van 24.2.2004, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 51 van 20.2.2007, blz. 25.

<sup>(3)</sup> PB L 50 van 20.2.2004, blz. 66.



## BIJLAGE

Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt als volgt gewijzigd:

1. De volgende natuurlijke personen worden toegevoegd:

„**Mavhaire**, Dzikamai; lid van het ZANU (PF)-politbureaucomité.”

2. De volgende natuurlijke personen worden geschrapt:

a) „**Jokonya**, Tichaona; minister van Voorlichting en Publiciteit, geboren op 27.12.1938.”.

b) „**Tungamirai**, Josiah T.; staatsminister voor Inheems Bewustzijn en Empowerment, luitenant-generaal in ruste (voormalig secretaris van het ZANU (PF)-politbureau voor Inheems Bewustzijn en Empowerment), geboren op 8.10.1948.”.

3. De volgende punten worden gewijzigd:

a) „Chombo, Ignatius Morgan Chininya, minister van Plaatselijk Bestuur, Openbare Werken en Nationale Huisvesting, geboren op 1.8.1952” wordt vervangen door:

„**Chombo**, Ignatius Morgan Chininya; minister van Lokaal Bestuur, Openbare Werken en Stadsontwikkeling, geboren op 1.8.1952.”.

b) „Lesabe, Thenjiwe V.; secretaris van het ZANU (PF)-politbureau voor Vrouwenzaken, geboren in 1933” wordt vervangen door:

„**Lesabe**, Thenjiwe V.; lid van het ZANU (PF)-politbureaucomité, geboren in 1933.”.

c) „Madzongwe, Edna (ook: Edina); ondersecretaris van het ZANU (PF)-politbureau voor Productie en Arbeid, geboren op 11.7.1943” wordt vervangen door:

„**Madzongwe**, Edna (a.k.a. Edina); voorzitter van de ZANU (PF)-senaat, geboren op 11.7.1943.”.

d) „Mutasa, Didymus Noel Edwin; minister van Nationale Veiligheid (voormalig minister van Speciale Zaken bij het kabinet van de president, belast met het anticorruptie- en antimonopolieprogramma en voormalig secretaris van het ZANU (PF)-politbureau voor Externe Betrekkingen), geboren op 27.7.1935” wordt vervangen door:

„**Mutasa**, Didymus Noel Edwin; staatsminister voor Nationale Veiligheid, Landhervorming en Hervestiging bij het kabinet van de president; administratief secretaris van het ZANU (PF), geboren op 27.7.1935.”.

e) „Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza; onderminister van Ontwikkeling van Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Werkgelegenheids groei (voormalig onderminister van Ontwikkeling van Kleine en Middelgrote Ondernemingen), geboren op 27.5.1948” wordt vervangen door:

„**Mutiwekuziva**, Kenneth Kaparadza; onderminister van Ontwikkeling van Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Werkgelegenheids groei, geboren op 27.5.1948.”.

f) „Ndlovu, Richard; ondersecretaris van het ZANU (PF)-politbureau voor het commissariaat, geboren op 20.6.1942” wordt vervangen door:

„**Ndlovu**, Richard; ondersecretaris van het ZANU (PF)-politbureau voor het commissariaat; geboren op 26.6.1942.”.

- g) „Nyoni, Sithembiso Gile Glad; minister van Ontwikkeling van Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Werkgelegenheids groei (voormalig minister van Ontwikkeling van Kleine en Middelgrote Ondernemingen), geboren op 20.9.1949” wordt vervangen door:

„**Nyoni**, Sithembiso Gile Glad; minister van Ontwikkeling van Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Werkgelegenheids groei; geboren op 20.9.1949.”.

- h) „Zvinavashe, Vitalis; generaal in ruste (voormalig chef Defensiestaf), geboren op 27.9.1943” wordt vervangen door:

„**Zvinavashe**, Vitalis; Politbureau, commissie Inheems Bewustzijn en Empowerment van de partij, geboren op 27.9.1943.”.

---

## VERORDENING (EG) Nr. 237/2007 VAN DE COMMISSIE

van 5 maart 2007

**tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 1002/2006 voor het verkoopseizoen 2006/2007 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten van de sector suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad van 20 februari 2006 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker <sup>(1)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad, wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 36,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde

stropen voor het verkoopseizoen 2006/2007 zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1002/2006 van de Commissie <sup>(3)</sup>. Deze prijzen en rechten zijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 140/2007 van de Commissie <sup>(4)</sup>.

- (2) De bovenbedoelde prijzen en invoerrechten moeten op grond van de gegevens waarover de Commissie nu beschikt, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 951/2006 worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bij Verordening (EG) nr. 1002/2006 voor het verkoopseizoen 2006/2007 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 36 van Verordening (EG) nr. 951/2006 bedoelde producten worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 6 maart 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2007.

*Voor de Commissie*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling*

<sup>(1)</sup> PB L 58 van 28.2.2006, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2011/2006 (PB L 384 van 29.12.2006, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2031/2006 (PB L 414 van 30.12.2006, blz. 43).

<sup>(3)</sup> PB L 179 van 1.7.2006, blz. 36.

<sup>(4)</sup> PB L 43 van 15.2.2007, blz. 7.

## BIJLAGE

**Met ingang van 6 maart 2007 geldende gewijzigde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en de producten van GN-code 1702 90 99**

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg nettogewicht van het betrokken product	Aanvullend invoerrecht per 100 kg nettogewicht van het betrokken product
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	22,74	4,93
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	22,74	10,16
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	22,74	4,74
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	22,74	9,73
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	26,55	11,96
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	26,55	7,44
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	26,55	7,44
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,27	0,38

<sup>(1)</sup> Vastgesteld voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage I, punt III, bij Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 1).

<sup>(2)</sup> Vastgesteld voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage I, punt II, bij Verordening (EG) nr. 318/2006.

<sup>(3)</sup> Vastgesteld per procentpunt sacharosegehalte.

## II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

## BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

## RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 5 maart 2007

**houdende machtiging van de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie om op te treden als vertegenwoordiger van bepaalde lidstaten bij de sluiting en het beheer van contracten met betrekking tot het verlenen van diensten inzake een communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving, totdat deze migreert naar een communicatie-infrastructuur ten laste van de Europese Gemeenschap**

(2007/149/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Op grond van artikel 7 van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte protocol tot opnemng van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Raad heeft de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad bij Besluit 1999/870/EG <sup>(1)</sup> gemachtigd namens bepaalde lidstaten het contract met betrekking tot de installatie en de werking van de communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving, het „SISNET”, te sluiten en te beheren.

(2) Het op grond van deze machtiging gesloten contract voor SISNET verstrijkt automatisch op 13 november 2008 en kan niet via rechtstreekse onderhandelingen met de huidige contractant worden hernieuwd of verlengd.

(3) De betrokken lidstaten achten het nodig dat, in aansluiting op het lopende contract voor SISNET, een nieuw contract wordt gesloten en hebben de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad verzocht hen te vertegenwoordigen bij de uitvoering van de noodzakelijke voorbereidende maatregelen, alsmede bij de sluiting en het beheer van een dergelijk nieuw contract.

(4) Bedoelde opdracht, die de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad namens een aantal lidstaten zal uitvoeren, staat los van de taken die de plaatsvervangend secretaris-generaal vervult uit hoofde van zijn verplichtingen krachtens het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en het Verdrag betreffende de Europese Unie.

(5) Het is derhalve wenselijk dat deze taak via een uitdrukkelijk besluit van de Raad wordt toegewezen aan de plaatsvervangend secretaris-generaal.

(6) Aangezien een dergelijke aanbestedingsprocedure een aantal buiten de controle van de Raad en de lidstaten vallende risico's meebrengt, verzoekt de Raad in zijn zitting van 15 februari 2007 de Commissie zo spoedig mogelijk met voorstellen te komen om te voorzien in de mogelijkheid om SIS, SIRENE en VISION onder haar verantwoordelijkheid voor 13 november 2008 naar het s-TESTA-netwerk te migreren,

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 30.12.1999, blz. 41.

BESLUIT:

*Artikel 1*

De Raad machtigt de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad op te treden als de vertegenwoordiger van de betrokken lidstaten (België, de Tsjechische Republiek, Denemarken, Duitsland, Estland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Hongarije, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Slovenië, Slowakije, Finland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk) met betrekking tot:

- a) het uitvoeren van een aanbesteding voor het verrichten van diensten in verband met een communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving, totdat deze migreert naar een communicatie-infrastructuur ten laste van de Europese Gemeenschap,
- b) de sluiting en het beheer van de contacten voor de levering van dergelijke diensten.

*Artikel 2*

De werkzaamheden in verband met de voorbereiding van de aanbesteding en het beheer van de daaruit voortvloeiende contracten als bedoeld in artikel 1 namens de betrokken lidstaten worden door het secretariaat-generaal van de Raad als onderdeel van zijn gewone administratieve taken verricht.

*Artikel 3*

Alle aangelegenheden in verband met enige vorm van niet-contractuele aansprakelijkheid op grond van handelen of nalaten door het secretariaat-generaal van de Raad bij het vervullen van zijn administratieve taken uit hoofde van dit besluit, vallen onder artikel 288, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap. Artikel 235 van dat Verdrag is dientengevolge van toepassing op eventuele geschillen betreffende schadevergoeding.

*Artikel 4*

1. De op naam van de secretaris-generaal van de Raad gestelde speciale bankrekening, die is geopend met het oog op het beheer van de in Besluit 1999/870/EG vermelde contracten, wordt gebruikt voor de begroting betreffende de sluiting en het beheer van de in artikel 1 bedoelde contracten.

2. De plaatsvervangend secretaris-generaal wordt gemachtigd de in lid 1 genoemde bankrekening te gebruiken om zijn taken uit hoofde van dit besluit te verrichten.

*Artikel 5*

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

*Artikel 6*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2007.

Voor de Raad  
De voorzitter  
F.-W. STEINMEIER

## III

(Besluiten op grond van het EU-Verdrag)

## BESLUITEN OP GROND VAN TITEL V VAN HET EU-VERDRAG

## GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT 2007/150/GBVB VAN DE RAAD

van 5 maart 2007

**tot verlenging van de maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 15,

*Artikel 1*

Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB wordt verlengd tot en met 16 maart 2008.

Overwegende hetgeen volgt:

*Artikel 2*

De lijst van personen in de bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB wordt vervangen door de lijst in de bijlage bij dit gemeenschappelijk standpunt.

(1) Op 30 maart 2004 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB tot verlenging van de maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) <sup>(1)</sup> vastgesteld. Deze maatregelen zijn verlengd bij Gemeenschappelijk Standpunt 2006/204/GBVB <sup>(2)</sup> en verstriken op 16 maart 2007.

*Artikel 3*

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt van kracht op de datum waarop het wordt vastgesteld.

(2) De heer Ratomir SPAJIC is overleden en moet derhalve uit de lijst in de bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB worden geschrapt.

*Artikel 4*

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

(3) De Raad is van oordeel dat de op grond van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB opgelegde maatregelen met twaalf maanden moeten worden verlengd,

Gedaan te Brussel, 5 maart 2007.

Voor de Raad  
De voorzitter  
F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> PB L 94 van 31.3.2004, blz. 65. Gemeenschappelijk Standpunt laatstelijk gewijzigd bij Besluit 2005/83/GBVB (PB L 29 van 2.2.2005, blz. 50).

<sup>(2)</sup> PB L 72 van 11.3.2006, blz. 15.

## BIJLAGE

1. BAGIC, Zeljko  
Zoon van Josip  
Geboortedatum en -plaats: 29.3.1960, Zagreb, Kroatië  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnaam: Cicko  
Adres:
2. BILBIJA, Milorad  
Zoon van Svetko Bilbija  
Geboortedatum en -plaats: 13.8.1956, Sanski Most, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 3715730  
Identiteitskaart nr.: 03GCD9986  
Persoonsnummer: 1308956163305  
Bijnamen:  
Adres: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnië en Herzegovina
3. BJELICA, Milovan  
Geboortedatum en -plaats: 19.10.1958, Rogatica, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 0000148 afgegeven op 26.7.1998 in Srpsko Sarajevo (vervallen)  
Identiteitskaart nr.: 03ETA0150  
Persoonsnummer: 1910958130007  
Bijnaam: Cicko  
Adres: CENTREK Company, Pale, Bosnië en Herzegovina
4. CESIC, Ljubo  
Zoon van Jozo  
Geboortedatum en -plaats: 20.2.1958 of 9.6.1966 (referentiedocument van het Kroatische ministerie van Justitie), Batin, Posusje, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnaam: Rojs  
Adres: V Poljanice 26, Dubrava, Zagreb — andere verblijfplaats: Novacka 62c, Zagreb, Kroatië
5. DILBER, Zeljko  
Zoon van Drago  
Geboortedatum en -plaats: 2.2.1955, Travnik, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.: 185581  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres: 17 Stanka Vraza, Zadar, Kroatië
6. ECIM, Ljuban  
Geboortedatum en -plaats: 6.1.1964, Sviljanac, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 0144290 afgegeven op 21.11.1998 in Banja Luka (vervallen)  
Identiteitskaart nr.: 03GCE3530  
Persoonsnummer: 0601964100083  
Bijnamen:  
Adres: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnië en Herzegovina



7. JOVICIC, Predrag  
Zoon van Desmir Jovicic  
Geboortedatum en -plaats: 1.3.1963, Pale, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4363551  
Identiteitskaart nr.: 03DYA0852  
Persoonsnummer: 0103963173133  
Bijnamen:  
Adres: Milana Simovica 23, Pale, Bosnië en Herzegovina
8. KARADZIC, Aleksandar  
Geboortedatum en -plaats: 14.5.1973, Sarajevo Centar, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 0036395. Geldigheidsduur verstreken op 12.10.1998  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnaam: Sasa  
Adres:
9. KARADZIC, Ljiljana (meisjesnaam: ZELEN)  
Dochter van Vojo en Anka  
Geboortedatum en -plaats: 27.11.1945, Sarajevo Centar, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres:
10. KESEROVIC, Dragomir  
Zoon van Slavko  
Geboortedatum en -plaats: 8.6.1957, Piskavica/Banja Luka, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4191306  
Identiteitskaart nr.: 04GCH5156  
Persoonsnummer: 0806957100028  
Bijnamen:  
Adres:
11. KIJAC, Dragan  
Geboortedatum en -plaats: 6.10.1955, Sarajevo, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres:
12. KOJIC, Radomir  
Zoon van Milanko en Zlatana  
Geboortedatum en -plaats: 23.11.1950, Bijela Voda, Kanton Sokolac, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4742002. Afgegeven in 2002 in Sarajevo. Geldig tot 2007  
Identiteitskaart nr.: 03DYA1935. Afgegeven op 7.7.2003 in Sarajevo  
Persoonsnummer: 2311950173133  
Bijnamen: Mineur, Ratko  
Adres: 115 Trifka Grabeza, Pale, of Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnië en Herzegovina

13. KOVAC, Tomislav  
Zoon van Vaso  
Geboortedatum en -plaats: 4.12.1959, Sarajevo, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer: 0412959171315  
Bijnaam: Tomo  
Adres: Bijela, Montenegro; en Pale, Bosnië en Herzegovina
14. KRASIC, Petar  
Geboortedatum en -plaats:  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres:
15. KUJUNDZIC, Predrag  
Zoon van Vasilija  
Geboortedatum en -plaats: 30.1.1961, Suho Pole, Doboj, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.: 03GFB1318  
Persoonsnummer: 3001961120044  
Bijnaam: Predo  
Adres: Doboj, Bosnië en Herzegovina
16. LUKOVIC, Milorad Ulemek  
Geboortedatum en -plaats: 15.5.1968, Belgrado, Servië  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnaam: Legija (vals identiteitsbewijs als IVANIC, Zeljko)  
Adres: voortvluchtig
17. MAKSAN, Ante  
Zoon van Blaz  
Geboortedatum en -plaats: 7.2.1967, Pakostane, nabij Zadar, Kroatië  
Paspoort nr.: 1944207  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnaam: Djoni  
Adres: Proloska 15, Pakostane, Zadar, Kroatië
18. MALIS, Milomir  
Zoon van Dejan Malis  
Geboortedatum en -plaats: 3.8.1966, Bjelice  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer: 0308966131572  
Bijnamen:  
Adres: Vojvode Putnika, Foca/Srbinje, Bosnië en Herzegovina

19. MANDIC, Momcilo  
Geboortedatum en -plaats: 1.5.1954, Kalinovik, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 0121391 afgegeven op 12.5.1999 in Srpsko Sarajevo, Bosnië en Herzegovina (vervallen)  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer: 0105954171511  
Bijnaam: Momo  
Adres: discotheek GITROS, Pale, Bosnië en Herzegovina
20. MARIC, Milorad  
Zoon van Vinko Maric  
Geboortedatum en -plaats: 9.9.1957, Visoko, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4587936  
Identiteitskaart nr.: 04GKB5268  
Persoonsnummer: 0909957171778  
Bijnamen:  
Adres: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnië en Herzegovina
21. MICEVIC, Jelenko  
Zoon van Luka en Desanka (meisjesnaam: Simic)  
Geboortedatum en -plaats: 8.8.1947, Borci, nabij Konjic, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4166874  
Identiteitskaart nr.: 03BIA3452  
Persoonsnummer: 0808947710266  
Bijnaam: Filaret  
Adres: Milesevo-klooster, Servië
22. NINKOVIC, Milan  
Zoon van Simo  
Geboortedatum en -plaats: 15.6.1943, Doboij, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 3944452  
Identiteitskaart nr.: 04GFE3783  
Persoonsnummer: 1506943120018  
Bijnamen:  
Adres:
23. OSTOJIC, Velibor  
Zoon van Jozo  
Geboortedatum en -plaats: 8.8.1945, Celebici, Foca, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres:
24. OSTOJIC, Zoran  
Zoon van Mico Ostojic  
Geboortedatum en -plaats: 29.3.1961, Sarajevo, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.: 04BSF6085  
Persoonsnummer: 2903961172656  
Bijnamen:  
Adres: Malta 25, Sarajevo, Bosnië en Herzegovina

25. PAVLOVIC, Petko  
Zoon van Milovan Pavlovic  
Geboortedatum en -plaats: 6.6.1957, Ratkovici, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4588517  
Identiteitskaart nr.: 03GKA9274  
Persoonsnummer: 0606957183137  
Bijnamen:  
Adres: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosnië en Herzegovina
26. PETRAC, Hrvoje  
Geboortedatum en -plaats: 25.8.1955, Slavonski Brod, Kroatië  
Paspoort nr.: Kroatisch paspoort nummer 01190016  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres:
27. POPOVIC, Cedomir  
Zoon van Radomir Popovic  
Geboortedatum en -plaats: 24.3.1950, Petrovici  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.: 04FAA3580  
Persoonsnummer: 2403950151018  
Bijnamen:  
Adres: Crnogorska 36, Bileca, Bosnië en Herzegovina
28. PUHALO, Branislav  
Zoon van Djuro  
Geboortedatum en -plaats: 30.8.1963, Foca, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer: 3008963171929  
Bijnamen:  
Adres:
29. RADOVIC, Nade  
Zoon van Milorad Radovic  
Geboortedatum en -plaats: 26.1.1951, Foca, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: oud 0123256 (vervallen)  
Identiteitskaart nr.: 03GJA2918  
Persoonsnummer: 2601951131548  
Bijnamen:  
Adres: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnië en Herzegovina
30. RATIC, Branko  
Geboortedatum en -plaats: 26.11.1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 0442022 afgegeven op 17.9.1999 in Banja Luka  
Identiteitskaart nr.: 03GCA8959  
Persoonsnummer: 2611957173132  
Bijnamen:  
Adres: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnië en Herzegovina

31. ROGULJIC, Slavko  
Geboortedatum en -plaats: 15.5.1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Servië  
Paspoort nr.: geldig paspoort 3747158, afgegeven op 12.4.2002 in Banja Luka. Vervaldatum 12.4.2007. Ongeldig paspoort 0020222, afgegeven op 25.8.1988 in Banja Luka. Vervaldatum 25.8.2003  
Identiteitskaart nr.: 04EFA1053  
Persoonsnummer: 1505952103022  
Bijnamen:  
Adres: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnië en Herzegovina
32. SAROVIC, Mirko  
Geboortedatum en -plaats: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 4363471 afgegeven in Srpsko Sarajevo, geldig tot 8.10.2008  
Identiteitskaart nr.: 04PEA4585  
Persoonsnummer: 1609956172657  
Bijnamen:  
Adres: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnië en Herzegovina
33. SKOCAJIC, Mrksa  
Zoon van Dejan Skocajic  
Geboortedatum en -plaats: 5.8.1953, Blagaj, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: 3681597  
Identiteitskaart nr.: 04GDB9950  
Persoonsnummer: 0508953150038  
Bijnamen:  
Adres: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnië en Herzegovina
34. VRACAR, Milenko  
Geboortedatum en -plaats: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Bosnië en Herzegovina  
Paspoort nr.: geldig paspoort 3865548, afgegeven op 29.8.2002 in Banja Luka. Vervaldatum 29.8.2007. Ongeldige paspoorten 0280280, afgegeven op 4.12.1999 in Banja Luka (vervaldatum 4.12.2004), en 0062130, afgegeven op 16.9.1998 in Banja Luka, Bosnië en Herzegovina  
Identiteitskaart nr.: 03GCE6934  
Persoonsnummer: 1505956160012  
Bijnamen:  
Adres: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnië en Herzegovina
35. ZOGOVIC, Milan  
Zoon van Jovan  
Geboortedatum en -plaats: 7.10.1939, Dobrusa  
Paspoort nr.:  
Identiteitskaart nr.:  
Persoonsnummer:  
Bijnamen:  
Adres:
-

## RECTIFICATIES

**Rectificatie van Besluit nr. 7/2005 van de ACS-EG-Raad van ministers van 22 november 2005 tot vrijgave van een tweede tranche van 250 miljoen EUR van het voorwaardelijk bedrag van 1 miljard EUR uit het Negende Europees Ontwikkelingsfonds voor de tweede tranche van de ACS-EU-waterfaciliteit**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 48 van 18 februari 2006)*

Op bladzijde 21, artikel 1,

a) punt 1:

*in plaats van:* „1) 185 miljoen EUR ...”

*te lezen:* „1) 186 miljoen EUR ...”;

b) punt 3:

*in plaats van:* „3) 41 miljoen EUR ...”

*te lezen:* „3) 40 miljoen EUR ...”.

---